

N. 82 — 1349

18 AUGUSTUS 1982
Ministerieel besluit houdende uitgifte
van bijzondere postwaarden in de loop van het jaar 1982

De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juli 1981 houdende uitgifte van bijzondere postwaarden in de loop van het jaar 1982, zoals gewijzigd door het artikel 7 van het koninklijk besluit van 26 april 1982,

Besluit :

Artikel 1. De speciale postzegel ter waarde van 17 F, uitgegeven ter herinnering van de 100e verjaardag van de geboorte van de volkschrijver Abraham Hans zal gedrukt worden in het zwart en blauw door middel van het heliogravureprocédé.

Art. 2. De oplage van deze postzegel is bepaald op 3 000 000 exemplaren.

Art. 3. De postzegels zullen worden verkocht in al de postkantoren van het Rijk vanaf 27 september 1982 zolang de voorraad strekt.

Art. 4. De postzegels zullen nochtans bij voorrang op 25 en 26 september 1982 worden verkocht uitsluitend door de in volgende plaatsen ingerichte voorlopige postkantoren :

Trefcentrum van de Sociale Culturele Raad, Dapperheidsplein 7, 1070 Brussel, van 9 uur tot 17 uur.

« Ecole Saint-Léon », rue Eugène Castaigne, 1310 La Hulpe, van 10 uur tot 18 uur.

Gemeentehuis, Kerkplein 3, 9670 Sint-Maria-Horebeke, van 9 u. tot 12 u. 30 m. en van 14 uur tot 17 uur.

Art. 5. Voormalige postzegels zullen net als de gewone postzegels, voor frankering in binnen- en buitenlandse dienst mogen worden gebezigt.

Art. 6. De Algemeen Beheerde van de Regie der Posterijen is met de uitvoering van dit besluit belast.

Brussel, 18 augustus 1982.

Mevr. P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 82 — 1350

20 JULI 1982. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 oktober 1978 betreffende de leergangen van basisopleiding

De Eerste Minister,

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 oktober 1978 betreffende de leergangen van basisopleiding, inzonderheid op artikel 6, § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1981 tot bepaling van de ministeriële bevoegdheden voor de gemeenschapsaangelegenheden van het Duitse taalgebied;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, zoals gewijzigd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat de maatregel uitwerking heeft met ingang van het schooljaar 1982-1983 en dat de uitvoering ervan bijgevolg zo spoedig mogelijk moet worden verzekerd;

F. 82 — 1349

18 AOUT 1982
Arrêté ministériel portant émission
de valeurs postales spéciales au cours de l'année 1982

Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,

Vu l'arrêté royal du 13 juillet 1981, portant émission de valeurs postales spéciales au cours de l'année 1982, tel que modifié par l'article 7 de l'arrêté royal du 26 avril 1982,

Arrêté :

Article 1er. Le timbre-poste spécial à la valeur de 17 F, émis en célébration du 100e anniversaire de la naissance de l'écrivain populaire Abraham Hans, sera imprimé en noir et en bleu par le procédé de l'héliogravure.

Art. 2. Le tirage de ce timbre-poste est fixé à 3 000 000 d'exemplaires.

Art. 3. Les timbres-poste seront vendus jusqu'à épuisement dans tous les bureaux de poste du Royaume à partir du 27 septembre 1982.

Art. 4. Les timbres-poste seront toutefois vendus par priorité le 25 et le 26 septembre 1982 exclusivement dans les bureaux de poste provisoires installés dans les localités ci-après :

Centre de rencontre du Conseil socio-culturel, place de la Vaillance 7, 1070 Bruxelles, de 9 à 17 heures.

Ecole Saint-Léon, rue Eugène Castaigne, 1310 La Hulpe, de 10 à 18 heures.

Gemeentehuis, Kerkplein 3, 9670 Sint-Maria-Horebeke, de 9 h à 12 h 30 m et de 14 à 17 heures.

Art. 5. Les timbres-poste susvisés pourront servir à l'affranchissement en services intérieur et international, du même titre que les valeurs postales ordinaires.

Art. 6. L'Administrateur général de la Régie des Postes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 août 1982.

Mme P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 82 — 1350

20 JUILLET 1982. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 27 octobre 1978 relatif aux cours de formation de base

Le Premier Ministre,

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les classes moyennes;

Vu l'arrêté ministériel du 27 octobre 1978 relatif aux cours de formation de base, notamment l'article 6, § 5;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1981 fixant les compétences ministérielles pour les affaires communautaires de la région de langue allemande;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er, tel que modifié par l'article 18 de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Considérant que la mesure sortant ses effets à partir de l'année scolaire 1982-1983 il y a nécessité d'en assurer l'exécution le plus rapidement possible;

Gelet op de aldus gemotiveerde dringende noodzakelijkheid die voortvloeit uit deze omstandigheden,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 6, § 5, van het ministerieel besluit van 27 oktober 1978 betreffende de cursussen van basisopleiding wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« § 5. Het aantal uren cursus algemene kennis en beroepskennis en de verdeling van deze uren per leervak en per jaar worden, rekening houdend met de pedagogische vereisten, bepaald volgens de hierna vermelde normen :

1. Voor de cursussen algemene kennis :

a) leertijd :

1e jaar : 72 uren;

2e, 3e en 4e jaar : 128 uren per jaar.

b) opleiding tot ondernemingshoofd : 128 uren per jaar.

2. Voor de cursussen beroepskennis :

a) leertijd :

1e jaar : 72 uren;

2e, 3e en 4e jaar : 128 uren per jaar.

b) opleiding tot ondernemingshoofd : 128 uren per jaar.

De bevoegde Minister kan, op beredeneerd advies van het Nationaal Comité van de onder 2 bepaalde algemene normen afwijken wegens de graad van de techniciteit van het beroep of van de groep van beroepen waarop de cursus betrekking heeft. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1982.

Brussel, 20 juli 1982.

W. MARTENS

Vu l'urgence, ainsi spécialement motivée, qui découle de ces circonstances,

Arrête :

Article 1er. L'article 6, § 5, de l'arrêté ministériel du 27 octobre 1978 relatif aux cours de formation de base est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 5. Le nombre d'heures consacrées à l'enseignement des cours de connaissances générales et de connaissances professionnelles et la répartition de ces heures par matière et par année sont fixés, en tenant compte des nécessités pédagogiques, selon les normes suivantes :

1. Pour les cours de connaissances générales :

a) en apprentissage :

1re année : 72 heures;

2e, 3e et 4e années : 128 heures par année.

b) en formation de chef d'entreprise : 128 heures par année.

2. Pour les cours de connaissances professionnelles :

a) en apprentissage :

1re année : 72 heures;

2e, 3e et 4e années : 128 heures par année.

b) en formation de chef d'entreprise : 128 heures par année.

Le Ministre compétent peut, sur avis motivé du Comité national, déroger aux normes générales fixées au 2 ci-dessus en raison du degré de technicité de la profession ou du groupe de professions faisant l'objet du cours. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1982.

Bruxelles, le 20 juillet 1982.

W. MARTENS

ÜBERSETZUNG

DIENSTE DES PREMIERMINISTERS

D. 82 — 1350

20. JULI 1982

Ministerialerlass zur Abänderung des Ministerialerlasses vom 27. Oktober 1978 über die Grundausbildungskurse

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 4. Oktober 1976 über die ständige Weiterbildung im Mittelstand;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 27. Oktober 1978 über die Grundausbildungskurse, insbesondere des Artikels 6, § 5;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 24. Dezember 1981 zur Festlegung der ministeriellen Zuständigkeiten für die Gemeinschaftsangelegenheiten des Gebietes deutscher Sprache;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, Absatz 1, so wie er durch Artikel 18 des ordentlichen Gesetzes vom 9. August 1980 zur Reform der Institutionen abgeändert wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Massnahme ab dem Schuljahr 1982-1983 in Kraft tritt und es daher notwendig ist, die Ausführung so schnell wie möglich vorzunehmen;

Aufgrund der so besonders begründeten Dringlichkeit, die sich aus diesen Umständen ergibt,

Beschliesst der Premierminister :

Artikel 1. Artikel 6, § 5, des Ministerialerlasses vom 27. Oktober 1978 über die Grundausbildungskurse wird durch folgende Bestimmungen ersetzt :

« § 5. Die Anzahl Unterrichtsstunden in allgemeinbildenden Fächern und Berufskenntnissen und die Aufteilung dieser Stunden

nach Fach und Jahr werden unter Berücksichtigung der pädagogischen Erfordernisse nach folgenden Normen festgelegt :

1. Für den Unterricht in allgemeinbildenden Fächern :

a) in der Lehre :

erstes Jahr : 72 Stunden;

zweites, drittens und viertes Jahr : 128 Stunden pro Jahr;

b) in der Ausbildung für Betriebsleiter : 128 Stunden pro Jahr.

2. Für den Unterricht in Berufskenntnissen :

a) in der Lehre :

erstes Jahr : 72 Stunden;

zweites, drittens und viertes Jahr : 128 Stunden pro Jahr;

b) in der Ausbildung für Betriebsleiter : 128 Stunden pro Jahr.

Der zuständige Minister kann wegen des fachlichen Schwierigkeitsgrades des Berufes oder der Berufsgruppe, worauf sich der Unterricht bezieht, von den in Punkt 2 festgelegten Normen abweichen, nachdem das Nationale Komitee ein diesbezügliches begründetes Gutachten abgegeben hat. »

Art. 2. Der vorliegende Erlass tritt am 1. September 1982 in Kraft.

Brüssel, den 20. Juli 1982.

W. MARTENS